

ABC임직원 중국어학습을 위한 제안

2016

중국어의 명문





‘영어는 기본, 중국어는 필수’의 시대’

세계의 중심에 우뚝 선 중국은 우리에게 역사적, 지리적, 경제적, 정치적으로 가장 밀접한 나라가 되었으며, 중국을 모르고는 미래를 논할 수 없게 되었습니다. 중국어는 중국을 아는 가장 강력한 수단이며 글로벌 리더로서 반드시 겸비해야 할 필수 요소가 되었습니다. 이미 유치원에서부터 필수과목으로 배우기 시작하며 중국어 시대를 예고하고 있습니다. 글로벌시대의 화두-중국어, 당신은 어떻게 준비하고 있습니까?

잘못된 외국어 학습법-

독해, 문법 위주의 일방전달 주입식 이론 강의, 10년 공부해도 말 한마디 제대로 못하는 절름발이 학습법-바로 우리가 해왔고 지금도 하고 있는 학원강의, 녹화동영상강의입니다.

일반 지식과 언어 학습의 인지 경로(채널)는 근본적으로 다르고 학습법도 달라야 합니다. 지식은 머리로 인지, 기억하나 언어는 머리보다 직관과 관습적 행동(Mother Tongue)으로 인식하는 표현 수단입니다. 잘못된 지 알면서도, 잘못된 지도 모르고 막연히 답습했던 구태연한 관행. 이제 같은 전철을 다시 밟을 수 없습니다.

GLOBAL COMMUNICATION시대를 위해 효과적인 학습법- **엘리트 원어민과의 대화식 학습법**으로 준비하고 무장 하십시오.

‘대화식 학습법’이란?

교사가 학생에게 일방적으로 전달하는 주입식 교육이 아니라, 상호 대화를 통한 끊임없는 질의 응답과 토론 방식의 교수법으로, 듣고 말하는 회화능력은 물론 사고력과 통찰력까지 기르면서 독해와 문법, 어휘력, 작문 능력까지 자연스럽게 연계, 습득시키는 학습법.



중문당대화식학습법

중문당의 ‘대화식 학습법’은 전화와 화상을 통한 중국 현지의 베테랑 원어민 교사와 완성하는 가장 효율적인 중국어 학습법입니다.



Content

I. 중문당 개요

- 1) 교육방침
- 2) 임직원 소개
- 3) 교사진 소개
- 4) 특징점

II. 수업개요

- 1) 커리큘럼(기본과정, 특설과정)
- 2) 교재(전용교재, 부교재)
- 3) 수업(온라인수업, 오프라인수업)

III. 사내 중국어 교육안

IV. 통번역 업무

V. 임직원을 위한 PROPOSAL

VI. 교사 명단

VII. 기업출강실적 (2015신규)

VIII. 출강수업 진행절차

*부록 : 중국어학습 환경별 비교

I. 중문당 개요 1) 교육방침

√ 쌍방 소통(Communication)을 지향합니다.

일방 주입식 교육을 지양하고, 쌍방 소통교육을 지향합니다. 언어학습은 출발점은 대화에 있습니다. 원어민과의 직접 소통이야 말고 가장 효과적인 교육 수단입니다.

√ 수업 중에는 중국어 사용을 원칙으로 합니다.

중국어 학습의 효율성을 극대화하기 위해 수업 시간에는 중국어만 사용하는 것을 원칙으로 합니다. 단, 중국어로 소통이 어려울 경우 영어를 보조 언어로 사용합니다.

중국어 입문자의 경우 영어로 강의를 진행하나, 필요한 경우 한국어가 가능한 교사를 배치해 중국어로 수업할 수 있는 수준에 도달할 때까지 한국어와 중국어를 병행하여 수업을 진행합니다.

√ 발음 교정을 최우선으로 합니다.

정확한 발음과 성조는 중국어의 가장 기본적인 핵심요소입니다. 일정 기간 동안 수강생의 발음과 성조의 반복 훈련과 교정에 주력하며, 평소 수업 중 잘못된 발음이나 문법, 어휘 등은 즉시 교정합니다.

초등학생에게 발음의 기초만 정확히 잡는다면 절반의 성공입니다. 대학 중문과에 들어가서 시작하는 중국어는 발음문제 인해, 끝내 정복할 수 없는 외국어로 남게 됩니다.

I. 중문당 개요 2) 임직원소개

서울본사



●대표 : 박성덕
경희대학교 신문방송학과
대학원졸 (정치학 석사)
북경어언대학교 2년 수료
제일기획, 금강기획
현 중문당 대표



●수석매니저 : 송창현
북경어언대학교 대외한어과 4년졸
영국 London Life college 수료
현 중문당 수석매니저



●편집위원 : 梁林(liang lin)
중국 河南省 洛阳생
중국 인민대학교 중문과졸
백석대학교 중문과 전임강사
현 중문당 편집위원

북경지사



●북경지사장 겸 교사 :
李文华(LI WEN HUA)
북경수도사범대학 초등교육원
부교수
북경어언대학 대외한어과 겸임교수
북경제3사범대학교수
서안 아동사범대 전임강사
산시 보계사범대 국어교사
28년간 초등교원을 양성한
교육전문가



●교문 : 刘杰 (LIU JIE)
북경어언대학교 대외한어과 교수
북경어언대학 언어연구소 연구원, 한어학원, 속성학원 교수
중국정부(汉办)파견(1986~1988)프랑스 파리 동방언어대학
중문과 교수
중국정부(汉办)파견(2002~2006)프랑스 파리대학 중문과
교수
*저서 및 논문 :
-저서 : 《HSK(基础)应试指南》(上,下), 北京出版社, 2001의
9권의 대외한어방면의 저서.
-논문 : 《北京口语调查的有关问题及初步研究》1988年.
北京.의 4편의 대외한어방면의 논문

교사선발기준



중문당교사선발기준

1. 중국내 부문별 랭킹 10위 이내 대학, 대학원 졸업자.
(중국관리과학연구원발표/中国管理科学研究院科学研究所推出)
2. 정확한 표준말 구사자
: 보통화 시험 2급갑 이상자 普通话二级甲等
3. 전공
 - 1) 중국어교육과 졸업자(对外汉语专业)
 - 2) 사범대 및 인문계열 졸업자(초중고교사 자격증 소지자)
 - 3) 중국어학원 강사 3년이상 경험자
 - 4) 전현직 국어(语文) 교사(초중등교사) 및 대학교수
 - 5) 기타 동등한 자격이 있다고 인정된 자.

- * 중국주재 온라인 교사와 한국주재 출강교사 명단은 중문당(jmdschool.com)에서 수시로 확인할 수 있습니다.

I. 중문당 개요 4) 특징점

A. 우수한 교사진

엄정한 선발 기준으로 선발된 정예 강사진으로 일정기간의 수습기간을 거쳐 검증된 교사만 수업에 투입됩니다. 국내에서는 물론, 중국으로 유학을 가도 접하기 어려운 최고의 학력과 풍부한 경험을 겸비한 교사진입니다. 또한 끊임없는 교육과 연구발표, 세미나 등으로 중국어 교육 전문교사가 되기 위한 교육을 게을리 하지 않으며, 매년 고과 평가에 따른 엄격한 신상필별로 관리합니다.

● 교사선발 기준

1. 중국내 부문별 랭킹10위내 대학, 대학원졸업자.
(중국관리과학연구원발표/中国管理科学研究院科学研究所推出)
2. 정확한 표준말 구사자
보통화 시험 2급갑 이상자 (普通话二级甲等)
3. 전공
 - 1) 중국어교육과 졸업자(对外汉语专业)
 - 2) 사범대 및 인문계열 졸업자(초중고교사 자격증 소지자)
 - 3) 중국어학원 강사 3년이상 경험자
 - 4) 전현직 국어(语文) 교사(초중등교사) 및 대학교수
 - 5) 기타 동등한 자격이 있다고 인정된 자.

I. 중문당 개요 4) 특징점

B. 철저한 학습관리시스템

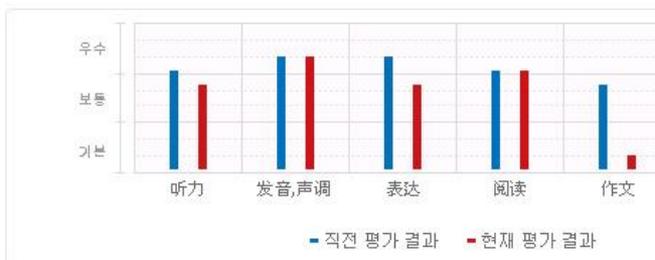
- **수업관리** : 담당교사를 통한 철저한 수업 관리(근태 결과, 수업태도, 멘트, 숙제등 메시지)
- **발음훈련** : 자신의 발음을 녹음 담임교사로 부터 분석등 교정, 지도(무제한)
- **작문훈련** : 일기등 작문을 담임 교사로부터 첨삭등 교정, 지도(무제한)
- **월말평가** : 매월말 언어별 7개 영역을 평가하여 진척 상황 진단 및 개선
- **담임과의 대화** : 담임교사와 언제든지 질의, 응답할 수 있는 대화창구 운영.
- **교사 설문조사** : 학생의 교사 설문제도를 통한 불만개선 시스템

● 월말평가

1. 출결현황

평가년/월	2010년2월			
총수업일수	출석	결석	지각	휴강
8	8		3	

2. 영역별 평가



평가항목	평가내용
듣기 听力	生词影响听力理解, 要好好学习生词
발음 发音,声调	发音声调都很好
표현 表达	词汇还不够, 还要自己多背生词
독해 阅读	比上个月进步了
작문 作文(写字)	
어휘 词汇	比上个月进步了, 但还要继续努力, 多说汉语
문법 语法	语法题目做的不错, 但新学习的语法要及时复习
종합평가 综合评价	各个方面都比上个月进步了, 但是还有迟到问题, 希望下个月继续努力, 相信你会更大的进步!

I. 중문당 개요 4) 특징점

C. 다양한 학습프로그램 제공

흥미롭게 중국어를 접할 수 있는 다양한 공부거리를 제공 :
중문당 교사가 연재하는 중국문화강좌, 중국어 관용어, 중국어 우리말표현, 주말 프리토킹등 다양한 강좌와 참여마당을 원칙적으로 아무런 조건 없이 무료로 제공

중국 5천년의 지혜를 배운다, 13억 중국인을 읽는다!
중문당교사와 함께하는 中国文化讲座

支晓婧의 필수관용어

강좌3 우리말 중국어표현백과

- 선생님 아무리 해도 모르겠.
- 다음주에 방학이래요..와~..

春暖花开-开卷有益-异口同声
俗语: 物以稀为贵

08:51:45] 张老师主持人进入会议
08:59:45] 张老师主持人已离开会议
09:01:44] 张老师主持人进入会议
09:19:18] 张老师主持人进入会议

I. 중문당 개요 4) 특징점

D. 동영상강좌



성어 학습



관형어 학습



영화 감상

I.중문당 개요 4) 특장점

E.무료 카운셀링 서비스 : 정보,진로, 학습지도

- 수업 진척에 따른 학습지도 : 중국어 학습이나 수업진행에 따른 문제점 도출 및 개선안 반영
취약부분 집중 보강

- ▶ 중국어 학습
- ▶ 중국어 시험 : HSK, FLEX 등
- ▶ 대입 수시준비를 위한 맞춤형 대입전략
- ▶ 중국어 면접(대입, 취업)준비
- ▶ 유학 : 초중고 조기유학, 중국대학 입학
- ▶ 장단기 연수
- ▶ 중국파견 근무, 중국 생활
- ▶ 중국취업, 출장, 여행
- ▶ 중국어경시대회 준비



F.중국어관련 각종 정보 서비스

• 중국어관련 정보 제공 프로그램 : 중국어를 배우면서 필요한 모든 관련 정보를 수시로 업데이트 제공

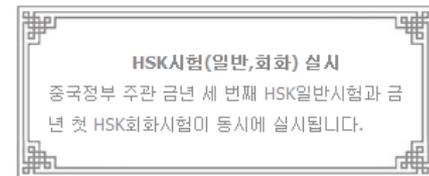
- ▶ 중국어시험정보
- ▶ 중국어로 대학가기
- ▶ 중국어 경시대회
- ▶ 중국어로 취업하기
- ▶ 중국어관련일정
- ▶ 중국어관련 뉴스기사
- ▶ 중국어 척척박사
- ▶ 중국의 창
- ▶ 무료상설강좌
- ▶ 각종 프로모션이벤트



“活字典”
중국어 척척박사

중국어에 관한 모든 문제를
‘중국어 척척박사’에게 물어보세요.

*중국어 관련 일정 :
중국어와 관련된 모든
주요한 일정을
게시합니다.



II. 수업개요 1) 커리큘럼

A. 기본과정

과정	초급		중급			고급		
	A	B	A	B	C	A	B	
공통교재	汉语会话教本《中文堂》 * 회화위주의 교재이나 어느 과정이라도 광범위하게 사용할 수 있습니다.							
일반과정	301句上-北语 301句上下합분-北语		301句下-北语			桥梁上-北语	桥梁下-北语	习惯用语-北语
	汉语教程(第一册上)-北语	汉语教程(第一册下)-北语	汉语教程(第二册上)-北语	汉语教程(第二册下)-北语	汉语教程(第三册上)-北语	汉语教程(第三册下)-北语		
	博雅汉语起步篇1-北大	博雅汉语起步篇2-北大	博雅汉语加速篇1-北大	博雅汉语加速篇2-北大	博雅汉语冲刺篇1,2-北大	博雅汉语飞翔篇1,2,3-北大		
	发展汉语(综合,听,说,读,写)初级1-北语	发展汉语(综合,听,说,读,写)初级2-北语	发展汉语(综合,听,说,读,写)中级1-北语	发展汉语(综合,听,说,读,写)中级2-北语	发展汉语(综合,听,说,读,写)高级1-北语	发展汉语(综合,听,说,读,写)高级2-北语		
아동과정	汉语乐园1A-北语	汉语乐园1B-北语	汉语乐园2A-北语	汉语乐园2B-北语	汉语乐园3A-北语	汉语乐园3B-北语		
	轻松学中文1,2-北语	轻松学中文3,4-北语	轻松学中文5,6-北语	轻松学中文7,8-北语				
	语文课本1,2年级	语文课本3,4年级	语文课本5年级	语文课本6年级	语文课本7年级	语文课本8年级	语文课本9年级	
회화과정	말하기	初级汉语口语1,2 提高篇-北大	中级汉语口语1,2 提高篇-北大			高级汉语口语1,2 提高篇-北大		
	듣기	汉语听力教程(第一册)-北语	汉语听力教程(第二册)-北语			汉语听力教程(第三册)-北语		
	听力《中文堂 문제은행》							
HSK과정	HSK 종합	新汉语水平考试模拟试题集(一,二级)-北语		新汉语水平考试模拟试题集(三,四级)-北语			新汉语水平考试模拟试题集(五,六级)-北语	
		HSK写作《中文堂 문제은행》						
	HSK 회화	新汉语水平考试HSK大纲-口试 HSK口试《中文堂 문제은행》						
비즈니스과정	基础实用商务汉语(第2版)-北大		公司汉语-北大					
	经贸初级汉语口语上册-北语	经贸初级汉语口语下册-北语	经贸中级汉语口语上册-北语	经贸中级汉语口语下册-北语	经贸高级汉语口语上册-北语	经贸高级汉语口语下册(2007年)-北语		

《中文堂 문제은행》이란?

상기 각 해당 분야의 기출문제와 모범답안, 예상문제를 중문당이 10년 가까이 집대성한 모음으로, 이 자료를 바탕으로 개개 학생에 적합한 맞춤형 훈련과정을 취사 선택하여, 가장 효율적으로 목적에 부합하는 학습과정을 제공합니다. 현재 인쇄, 판매하지 않으며 수업 시 중문당 교사가 제공합니다.

II. 수업개요 1) 커리큘럼

B. 특설과정

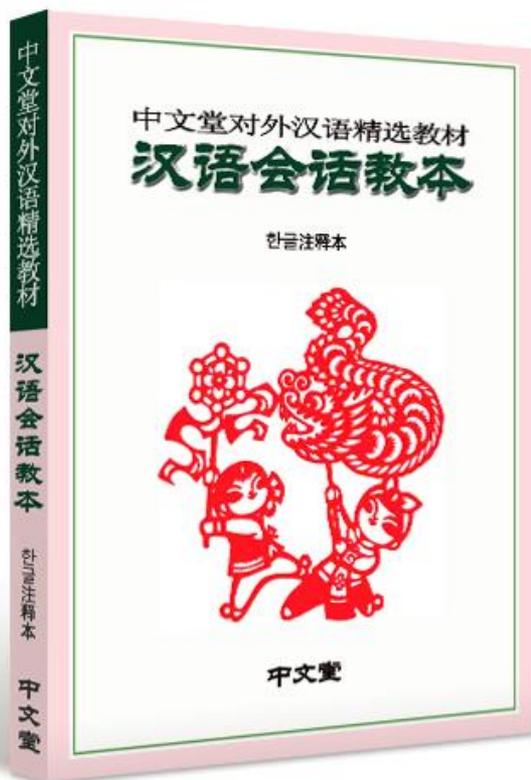
구분	과정내용	학습내용	교재	
면접준비	대입수시 면접	대입수시 면접준비	각 대학별 요강에 따른 기출문제+예상문제 시사문제+모의면접 훈련	《中文堂면접문제은행》
	취업면접	취업 면접준비	각 기업의 특성에 맞는 맞춤형 인터뷰훈련: 공통기출문제+예상문제+시사문제+모의면접	《中文堂면접문제은행》
경시대회 준비	중국어 경시대회 준비	각 대회 요강에 따른 원고작성 및 발음 낭독, 인터뷰 훈련	《中文堂경시대회 문제은행》	
작문준비	HSK, 대입수시 등 작문 대비	중국어 원고 작성법, 부호사용법, 작문구성법, 기출문제 및 예상문제 훈련	《中文堂작문문제은행》	
대입수시 준비	중국어특기자 전형을 대비한 준비	각 대학별 수시전형 요강과 추이 경향분석 및 예상 -> 수시 준비생 개인 진단형 맞춤형 전략 제공 -> 시기별, 단계별 전 략 제공에 따른 최적의 교사와 교재로 학습진행 《대입수시 전략 보고서》	《中文堂면접문제은행》 《中文堂경시대회문제 은행》 《中文堂작문 문제은행》 외 필요교재 선택	
수능중국어 준비	수능 중국어 준비(외국어 중 중국어 선택 자)	수능중국어의 출제 경향에 따라 1등급(만점)득점을 위한 기 초부터 기출문제, 예상문제 훈련	《년도별 기출문제》 《모의 예상문제집》	
출장여행 준비	출장중국어	업무출장 준비	출장 중 꼭 필요한 핵심 100구문(속성과정)	《中文堂出差汉语100구》
	여행중국어	여행준비	3개월 출장기본회화 충실완성 여행 중 꼭 필요한 핵심 100구문(속성과정) 3개월 여행기본회화 충실완성	기초실용비즈니스중국어/基础实用商务汉语 《中文堂旅游汉语100구》 Travel Talk/出行口语
유학파견 준비	유학연수	장단기 유학, 언어연수 준비	본과반 직행을 위한 중국중국어 완성	《汉语会话教本》 외 중문당 지정교재
	파견근무	파견근무 준비	순조로운 현지 적응을 위한 선행학습	《汉语会话教本》 외 중문당 지정교재
조기유학 과정	중국 정규 초등학교 교과과정	중국어(语文), 수학(数学), 역사(历史) 등 교과과정 및 중국문 화관련	중국 국정교과서(원서) 및 부교재	
요우커중국어	관광안내사	관광통역안내사 시험대비 중국어과정	HSK, FLEX, BCT 등	《汉语会话教本》 등 중문당 지정교재 및 실전, 모의고사 문제집
	판매중국어	백화점, 면세점 등 쇼핑센터 의 판매중국어	쇼핑 중 꼭 필요한 핵심 157구문(속성과정) 판매용어: 상품소개, 상담, 설득, 흥정, 할인, 포장, 배송, 환불 등	《中文堂购物汉语157구》
	의료중국어	의료서비스를 위한 의료관 련용어, 회화과정	병원에서 꼭 필요한 핵심 120구문(속성과정) 의료용어: 수속, 증상, 진료, 입퇴원 등	《中文堂医疗汉语120구》 《의료관광중국어》
중국문화 과정	뉴스시사	신문, 방송 등 4대매체의 보 도내용 학습과정	신문, 방송, 포털 등의 보도, 기사의 이해 및 해설	발췌한 기사내용
	영화, 드라마, 가요	영화, TV드라마, 노래 등의 학습과정	영화, TV드라마, 노래 등의 이해 및 해설	선정한 소재
	중문당강좌 해설	중문당 강좌 해설과정	《문화강좌》 《필수관용어》 《우리말표현백과》의 이해 및 해설	중문당 강좌 전량

II. 수업개요 2)교재

A. 전용교재

1)중문당 전용교재 : 수 차례의 개편과 개정을 거치면서 검증된 ‘汉语会话教本’ 은 연령에 구애없는 전 천후 교재로, 기초부터 중급과정을 커버합니다.(음성발음 탑재)

* 중문당 개인교습자에게는 중문당 전용교재 汉语会话教本를 무료로 제공합니다.



Ⅱ. 수업개요 2)교재

A. 전용교재

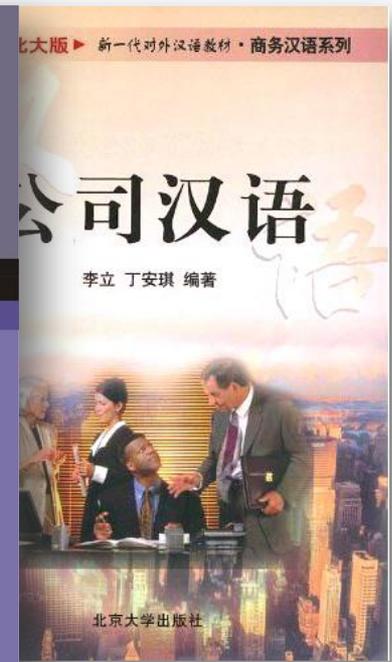
2)회화교재 외에 여행중국어(旅游汉语),출장중국어(出差汉语),쇼핑중국어(购销汉语),의료중국어(医疗汉语)가 있습니다.



II. 수업개요 2)교재

B. 부교재

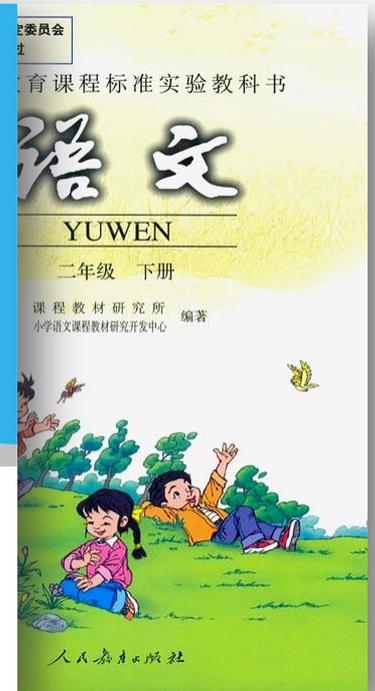
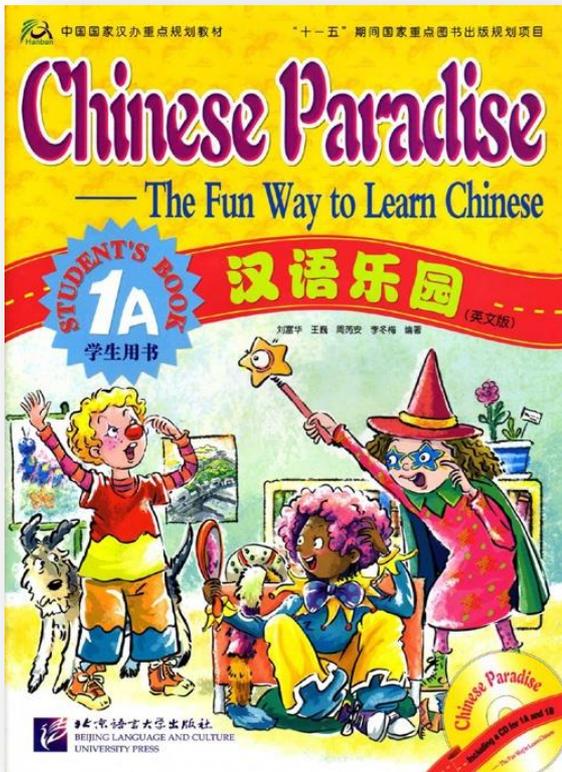
3) HSK, 비즈니스, 관광, 작문, 독해 등 13종의 각 분야별 베스트셀러를 부교재로 채택, 분야별 전문교사와 학습합니다.



II. 수업개요 2)교재

B. 부교재

4) 초중등용교재 : 초등학생,중학생등에 적합한 교재로 발음기초와 그림등 시청각자료가 풍부해 재미있게 학습할 수 있습니다.



II. 수업개요 3)수업

A. 온라인 수업 (전화, 화상수업)

구분	방법	구분	교사	진행언어	수강료 (일반교사/시간당)
전화수업	전화를 통한 수업	일반전화, 휴대폰	중국 현지교사와	중국어, 영어, 한	₩24,000
화상수업	화상을 통한 수업	온라인 채팅방식	1:1 실시간 수업	국어	₩20,000



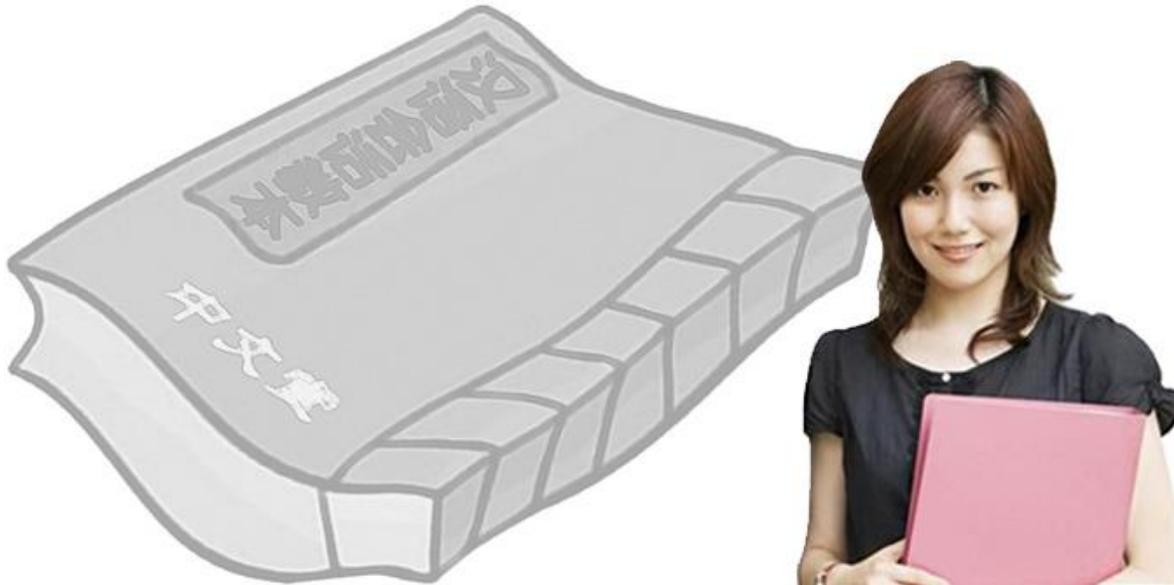
东民 : 老师, 早上好!
 老师 : 早上好!
 东民 : 您身体好吗?
 老师 : 我身体很好!
 你爸爸, 妈妈身体好吗?
 东民 : 他们身体都很好。



Ⅱ.수업개요 3)수업

B.오프라인 수업 (방문,출강수업)

구분	방법	교사	수업료 기준 (시간당)	
			인원	금액
기업체 출강	현지 직접 방문 출강	한국주재 교사(한중)	1인	40,000
학교 출강			2~3인	50,000
개인 과외			4~10인	80,000
			10인 이상	100,000



Ⅲ. 사내 중국어 교육안

임직원 중국어 교육 프로그램 종류와 특징

과정명	특징	강의 방법	구분	수업 장소,시간	지원방법	
온라인수업	전화 수업	회화 위주 수업	개인 신청	1:1	개인 선택	개인 수강결과에 따라 비용 지원
	화상 수업	전천후 수업 가능 (회화,독해,문법,작문)	개인 신청	1:1	개인 선택	개인 수강결과에 따라 비용 지원
			회사 주관 (교실 화상 강의)	1: 다수	사내	회사 주관
인강 수업	독해,문법 위주 수업	개인 신청	자유 열람	개인 선택	개인 수강결과에 따라 비용 지원	
오프라인수업	교실 강의	집단토론, 주제별 특강, 직접 시연 등	회사 주관	1: 다수	사내 또는 사외	회사 주관
	개인 강의	개개 취약점 보강, 통역, 인터뷰 등	회사 주관	1:1	사내 또는 사외	회사 주관

Ⅲ. 사내 중국어 교육안

임직원 중국어교육 과정

과정명	목적	대상	등급	학습 주요 내용
자기 계발 과정	자기 계발	일반직원	초,중,고급	중국어 기본 교육과정 (HSK과정 ,중국 문화 과정 등)
비즈니스A	중국 관련 업무	중국업무 관련자 (HSK4,5급)	중,고급	전화,메일,팩스 작성,화상회의 진행 등
비즈니스B	중국 파견 근무	중국파견 대상자 (HSK5,6급)	고급	중국 현지 실무 적응 교육(상담,계약 등 실무에 필요한 21개 세부 분야)



Ⅲ. 사내 중국어 교육안

임직원 중국어교육 지원기본(안)

구분	종류	수업방법	필요환경	비용	지원방법	
A	개인 학습 지원	전화수업	개별 신청진행	전화	매일 20분 수업 월148,000	수업확인서 제출시 (90%이상 출석) 50%이상 지원
		화상수업		컴퓨터	매일 30분 수업 월198,000	
B	사내강좌 개설	교실강의 A	한국주재 교사 직접 출강 강의	강의 공간만 있으면 됨	₩100,000 ▪서울지역 기준/시간당 ▪출강시간 월 4시간 이상 ▪출강지역,학생수에 따라 추가. ▪수업시간은 협의 요.	출석율,성적에 따라 관리.
		교실강의 B	중국주재 교사와 모니터를 통한 온라인 강의	대형모니터,스피커,마이크 등 간단한 설비	₩50,000	
C	임원 학습	1:1	개인 맞춤과의	-	₩70,000	50%이상 지원

* 각 기업에 적합한 맞춤형 중국어 학습 프로그램을 작성해 드립니다.

Ⅲ. 사내 중국어 교육안

개인학습지원 시 제공혜택

- √ 수강료 10% 할인 (야간 10% 할인)
- √ 수강자 증문당 전용 회화교재 무료 제공
- √ 회원 가입 시 전월 5,000원 무료 수강권 제공
- √ 중국어 성취 우수자에게 인센티브혜택
- √ 출석확인증 발급



Ⅲ. 사내 중국어 교육안

수업관리(샘플)

일일수업평가, 월말수업평가, 교사평가 등으로 체계적이고 효율적인 수업관리

일일수업평가				일자	2012.7.18	시간	19:30~21:00(90분)	
교재				汉语会话教本		오늘의 진도		제21과
NO	학생명	근태	숙제	수업태도	평가결과	비고		
1	이명건	출석	A	A				
2	김세은	결석						

중국어의 명문 中文堂		Your success is our success!			
교사평가표					
본 평가는 수업의 질을 높이기 위한 내부 참고자료로 활용되므로 최대한 객관적이고 냉정한 평가 바랍니다. 또한 교사 개인에게는 공개되지 않습니다. ○로 선택					
받은	발음의 명확성 (또 멋진 정도)	아주 명파	명파	보통	불명파
	말의 속도	아주 빠르다	빠르다	보통	느린 편이다
	선생님은 강의에 수업에 들어 오시나요?	아주 그렇다	그렇다	보통	그렇지 않다
	보나요?	아주 그렇다	그렇다	보통	그렇지 않다
	질문가요?	아주 그렇다	그렇다	보통	그렇지 않다
	자료가 있나요?	아주 그렇다	그렇다	보통	그렇지 않다
	한가요?	아주 그렇다	그렇다	보통	그렇지 않다
	한가요?	아주 그렇다	그렇다	보통	그렇지 않다
	강의를 진행하나요?	아주 그렇다	그렇다	보통	그렇지 않다
	해 주나요?	아주 그렇다	그렇다	보통	그렇지 않다
	말이 주나요?	아주 그렇다	그렇다	보통	그렇지 않다
	해할 수 있나요?	아주 그렇다	그렇다	보통	그렇지 않다
	숙제를 주나요?	아주 그렇다	그렇다	보통	그렇지 않다
		아주 그렇지	되지	보통	매우 그렇지
	키나요?	아주 그렇다	그렇다	보통	그렇지 않다
	은?				
	은?				
	은?				
	평가자명				
위의 고건은 보다 나은 수업, 보다 훌륭한 증문당이 되기 위한 평가항목이 될 것입니다.					
중심하고 철저하며 보람된 열린 학교 					

3월 수업평가							수업시간			화,목 12:30-13:30 (60분)			
교재		汉语会话教本					진도		基本发音及规则, 问候语, 数字, 自我介绍等				
NO	학생명	근태						출결	평가			종합평가	비고
		3-5	3-8	3-12	3-15	3-19	3-22		숙제	수업태도	월말시험		
1	김은구	O	O	O	X	O	X	4/6	A	A	A	84	学前有一定基础, 理解比较好, 上课态度也很认真
2	김진혁	O	O	O	X	X	O	4/6	B	A	A	80	因为初学, 不知道的请主动提出, 请积极参与课堂练习, 树立信心.
3	정솔미	X	O	O	X	O	X	3/6	B	A	B	67.5	初学者, 上课态度很好, 但会积极提问, 但是请务必课后多复习巩固
4	박봉주	X	X	O	X	X	X	1/6	B	B	C	62	出勤率太低, 上课态度很好, 希望有空一定来参加上课
5	현상선	O	X	O	O	O	O	5/6	A	A	A	91	零基础, 但是上课积极参与, 有问题也勇于提出
6	박상훈	O	O	O	O	X	O	5/6	A	A	B	86	学习态度很好, 上课也积极听讲, 课后积极复习, 望坚持
7	이상현	O	O	X	X	O	O	4/6	A	A	C	74	初学者, 但是上课时认真听讲, 希望以后有疑问随时提出.
8	권보라	X	O	X	X	X	O	2/6	A	A	A	67.5	有一定基础, 上课也认真听讲, 但是希望有空多来上课.
9	하다운	O	O	O	X	X	O	4/6	B	A	B	75	上课时能动性不够, 自信心不强, 下次回答问题请大声说出来.
10	전광수	O	X	O	O	O	X	4/6	A	A	A	84	有一定基础, 上课能动性比较强, 练习时请积极参与.
11	곽찬호	O	X	X	O	O	X	3/6	A	A	A	75	上课积极主动, 课后请多复习不会的内容, 请多出席
출석/전원		8/11	7/11	9/11	4/11	6/11	6/11	40/66 60.6%					
*종합평가 : 출석율(50%) + 숙제(15%) + 수업태도(15%) + 시험(20%) = 100%											담당교사	曹 莹	

IV. 통번역업무

통번역업무

구분		비용					비고
		한→중		중→한			
번역 (220자 기준)	일반번역(생활문)	15,000		12,000			*업무량 증가 시 단가 조정 가능
	중급번역(비즈니스, 문학작품)	20,000		15,000			
	고급번역(전문분야)	23,000		20,000			
통역	구분	2시간	3시간	4시간	6시간	추가 1시간당	<ul style="list-style-type: none"> ▶서울지역, 1인 기준이며 시간, 장소에 따라 조정가능 합니다. ▶지방이나 해외 출장 시 출장관련 비용(교통, 체재비)이 추가 됩니다. ▶사전브리핑, 리허설, 만찬통역, 휴식시간(식사 시간 제외)도 통역시간에 포함됩니다. ▶통역시간은 통역현장 도착 시부터 종료 시까 지입니다. ▶리허설이란 실제 통역전의 예행연습을 말하며 통역비의 70%로 산정합니다. ▶통역업무는 전화통역외에 기본 2시간 이상이며 선결제로 진행됩니다. ▶정확한 통역을 위한 전문자료는 사전에 제공 바랍니다.
	비즈니스 통역	140,000	195,000	260,000	390,000	60,000	
	수행통역	120,000	210,000	280,000	350,000	50,000	
	순차통역	240,000	336,000	448,000	672,000	100,000	
	동시통역	344,000	486,000	648,000	972,000	140,000	
	전화통역	1시간: 100,000 30분: 60,000				90,000	

‘좋은 통번역’이란? <통번역보증제> 실시

‘좋은 통번역’이란 가장 정확하게 의미를 전달하는 통번역을 말합니다. 같은 언어로도 소통이 어려운데, 다른 나라 말이나 글은 더욱 그 진의 전달이 어렵습니다. 직역은 딱딱하고 의역은 위태합니다. 글이나 말속에 의미를 정확히 파악하여 문학적 감성과 냉혹한 철저함으로 그 상황 그 자리에, 더 이상 적합할 수 없는 최적의 문구를 찾아냅니다. 이것이 ‘좋은 번역’을 보증할 수 있는 중문당만의 자신감입니다.

V. ABC임직원을 위한 PROPOSAL

구체시행안

구분	종류	구분	수업방법	필요환경	비용	예산	관리안
사내 강좌	교실강의 A	기초반 (10명 이내)	한국주재 교사 직접 출강 강의	강의 공간	₩100,000 ▪서울지역 기준/시간당 ▪출강시간 월 4시간 이상 ▪수도권은 기본 출강비에 10~20% 추가.	월8회,8시간수업 =1,000,000	1.일일학습관리 (출석,평가,성적관리) 2.월별종합관리보고서 제출. 3.수업확인서 발행 4.교사평가
		중고급반 5명				월8회,8시간수업 =1,000,000	
	교실강의 B	중고급반 5명	중국주재 교사와 모니터를 통한 온라인 강의(1:3공동강의)	대형모니터, 스피커, 마이크 등 간단한 설비	₩50,000 (시간당)	월8회,8시간수업 =400,000	
개인 학습 지원	전화수업	1:1	중국주재교사와 전화를 통한 수업	휴대폰 및 일반전화	₩25,000 ▪시간당	10분x월20회 =83,000	1.일일학습관리(출석,숙제,진도) 2.233정기평가 3.교사평가 4.월별종합관리보고서 제출. 5.수업확인서 발행(90%이상 출석 시 지원)
	화상수업	1:1	중국주재교사와 컴퓨터화상을 통한 수업	컴퓨터	₩20,000 ▪시간당	30분x월8회 =80,000	

* 무료제공 인센티브

- 1.중문당 전용회화교재 ‘汉语会话教本’ 전원 무료제공
- 2.우수학생에게 전화,화상수업 택일 매월 무료제공.(상기 ‘개인학습지원’ 참조)
- 3.중문당 홈페이지 제공 모든 서비스이용(무료 동영상강좌,작문무료지도,이북교재 등)

VI. 교사명단

* 전체 한국주재 출강교사 명단은 중문당 홈페이지(jmidschool.com) '교사명단'에서 수시로 확인할 수 있으며, 수업 장소와 시간 등 구체 조건에 따른 명단은 별도 제시 협의합니다.

VI. 교사명단(일부)

원어민
중국(한족)교사



- 성명 : 曹玺 (ChaoXi)/32세(기혼)
- 학력 : 남경재경대학 관리학과 졸/남경대 법학과 졸 (복수학위)
- 경력 : 중국/상해체신공사(上海邮电通信),상해Netis통신사(수출입,재정업무)근무. 한국/2006년 후 LG화학연수원,LGDisplay,LS전선,삼성전자,삼성생명,삼성노블카운티, 한국엔지니어링플라스틱연구소 등 기업 단체(개인)사내강좌,초중고 방과후 수업, 대형학원 강사,개인교사 역임-8년 경력
- 자격증 : 대학영어4급(CET-4), 컴퓨터2급 자격증, 한국 전산회계 1급 자격증
- 주요담당교재 : 《汉语会话教本》《汉语教程》《桥梁》《汉语口语速成》《习惯用语》《经贸汉语口语》《高级汉语口语》
- 담당과정 : 기초입문, HSK, 비즈니스등 전 과정
- 성격과 특징 : 외향적이고 활달한 성격. 2개의 학사학위(법학,관리학)취득,중국 대기업근무(수출입,회계관리)경험으로 비즈니스관련 학습에 유리. 기업체,학교,학원, 개인 등 다양하고 풍부한 대외한어교육 경험 ●좌우명 : No Pains, No Gains.
- 취미/특기 : 미국영화보기,인터넷,무용/요리,롤러스케이트

VI. 교사명단(일부)

원어민
중국(한족)교사



- 성명 : 刘君 (LiuJun) / 29세(미혼)
- 학력 : 한양대 박사과정 재학 중, 중국 청도대학 응용언어학 석사(青岛大学 外国语言学及应用语言学), 로동대(鲁东大学) 한국어학과 졸
- 경력 : 중국 청도 신세계교육센터 중국어교사 2년, 한양대 중문과 중국어출강(교수보)1년, 한양대 언어반 한국어출강 반년 /총 3년반
- 자격증: Topik5급
- 주요담당교재
: 《汉语会话教本》《301句》《发展汉语》《중국어마스터》《신공략중국어》《맛있는중국어》《HSK真题集》 등
- 담당과정 : 발음교정, 고급중국어, HSK, 비즈니스 등 전 과정
- 성격과 특징 : 솔직담백, 차분하며 긍정적인 성격. 이론과 실전을 겸비한 재원으로 명확한 표준말 기초에서 고급중국어까지 단계적 지도 경험 축적.
- 좌우명 : 努力只能及格,用心才能优秀
- 취미 : 농구, 역사책 읽기
- 거주지: 서울시 한양대

VI. 교사명단(일부)

원어민
중국(한족)교사



- 성명: 史俊 (ShiJun) / 27세(미혼)
- 학력 : 서울 시립대학교 대학원 국문학과 재학 중, 중국 장춘사범대학(长春师范大学) 한국어과졸
- 경력: 서울 창덕여고(성동고, 동대부속여고, 송곡여고)중국어교사(1년반/중국교육부 파견),중국어학원,개인교사 등 중국어교사 총3년
- 자격증: 중국중고교사 자격증,보통화 2급갑, CET-6,Topik 6
- 주요담당교재 : 《汉语会话教本/中文堂》 《汉语口语》 《汉语教程》 《新HSK模拟题集》 《301句》 《汉语听力教程》 《基础实用商务汉语》 《语文课本》
- 담당과정: 기초발음훈련,회화,면접,비즈니스,HSK등 과정
- 성격과 특징 : 차분하고 여성적이며 섬세함. 남과 잘 어울리며 양보심이 강함. 아동부터 성인까지 친근감있게 다가갈 수 있는 전형적인 교사상.
- 좌우명 : 没有最好,只有更好 (최고란 없다. 더 나은 것이 있을 뿐이다)
- 취미/특기: 등산,배드민턴,탁구,노래,전지공예
- 거주지: 서울시 시립대 기숙사

VII. 기업출강실적 (2015신규)

기업체 임직원 단체출강수업 현황 (2015년도 신규)

기업명	위치	출강 교사명
한국엔지니어링플라스틱(주)	경기도 군포	曹玺,周丝丝
국민은행 전산센터	서울 여의도	袁琳
(주)CS건설	수원	张慧慧
동명문구(주)	서울 양평동	黄丽
법무법인 한별	서울 역삼동	袁琳
유닉스코리아(주)	서울 신월동	金载英
(주)유초플래닝	서울 중곡동	周丝丝
LG디스플레이	서울 여의도	袁琳,邵莎
(주)애플클로젯	서울 하왕십리동	邵莎
성창실업(주)	성남	谭典妮

VIII. 출강수업 진행절차

1阶段

교육목적,과정,수업시간,학생수준,인원,교육장소,수업료 등의 협의

: 전화상담 : 435-1018

2阶段

구체 조건에 따른 적합교사 제시 및 선정

: 사전면접 및 시범강의 실시

3阶段

수강신청 및 결제

: 중문당 로그인 → 수강신청 및 수강료 결제 → 수강배정

* 비용처리를 위한 제 증명 발급

4阶段

수업진행 및 수업관리

: 수업개시 후에는 '마이페이지'에서 학생 개개인의 출결 상황,수업태도,평가 등 모든 수업상황을 파악할 수 있으며 수업진행의 근거가 됩니다.

5阶段

수업 종료

: 수료증 포함 제반 증빙,종합평가서 등 발급

온라인 신용카드

카드종류
계좌번호

현금영수증(지출증빙용)

고객성명
일련번호
5110600579422

주소
소재지

계좌번호
계좌명(무거래)

수료증

(일련번호)
장 번호
000 이하

수강기간
2014년10월14일~12월31일 (3개월)

과정
중국어회화(원어민 심화학습과정)

기타

수강료
₩324,000원

위의 과정을 수료하였음을 증명합니다.
2015.2.2

중국어의 명문 中文堂

* 직인이 없는 것은 인정하지 않습니다.

이동문의(구내·외출·환불)

이동문의 번호

2041998740

사업장 주소
서울특별시 중랑구 상봉동

가맹점 주소
서울특별시 중랑구 상봉동 128-9 703

팩시밀리
02-435-1018

이동문의(구내·외출·환불) 번호

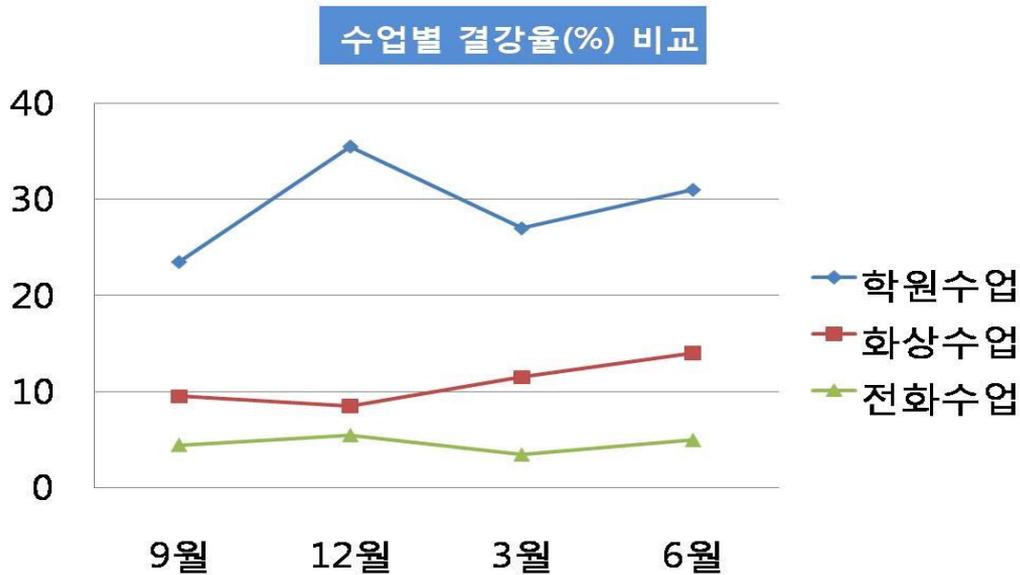
팩시밀리
02-435-1018

* 부록 - 중국어학습 환경별 비교

* 註 : 현지 연수나 유학 시 필요한 비용과 수속, 기타 제반 문제는 비교대상에서 제외하였습니다.

구분	학원강의	인터넷 동영상강의	현지 연수, 유학 *북경어연대학 대외한어반 기준	증문당 전화, 화상수업	
학생수 (N=학생수)	1:N	1:N	1: 20명 이내	1:1	
강의진행방식	교실 집단 강의	일방 주입 방식	교실 집단 강의	상호 대화 방식 으로 신축적인 적용	
개인 할당시간	1/N : ?	일방전달 : 발언이나 질문기회 없음	1/N (1일 4교시 수업)	100%	
강의수준	일정 수준에서 고정	일정 수준에서 고정	일정 수준에서 고정	학생 개인 수준에 따라 신축 적용	
학습진도방식	일괄 진도	일괄 진도	일괄 진도	학생 개인 상황에 맞춘 진도	
교사와의 유대감	?	교류 불가	학교 같지는 않으나 비교적 친밀	1:1 교류로 개인적인 유대감	
복습 가능 결강율 (한 학기평균)	불가능 29% *서울 강남 모학원 자료(2009)	가능 자기선택	불가능 35%	가능 전화 4.5% 화상 11%	
수업연기	불가능	자기선택	불가능	가능	
이동	이동시간 (개인차)	매일 평균 2시간/월40시간 (외출준비:10~20분)+ (이동시간:30~60분x2=1~2시간)=115분	이동 불필요	학교주변 거주 시 약 10분 이내	이동 불필요
	최소대중 교통비	월 약36,000원 (900x2=1,800x20일=₩36,000)	불필요	보통 도보 또는 자전거 등하교	불필요
교사 현황	국적	한국or중국	한국or중국	중국 본토	only 중국 (본토)
	거주지	한국	한국	북경	중국 현지
	표준말구사	?	?	보통화 2급갑 이상 (주로 북경등 표준말 지역 출신)	보통화 2급갑 이상 (주로 북경등 표준말 지역 출신)
	학력 (중국에는 약 1,500개의 대학)	?	?	대부분 본교 대외한어과 졸업생	명문대학 학사 이상 (각省別 랭킹10위 이내) :中国管理科学研究院科学研究所推出
기초과정	주로 한국인 교사	주로 한국인 교사	중국인 교사	전원 漢族교사 (한국어 기초 또는 영어사용 수업진행)	
중급이상	한or중 교사	한or중 교사	중국인 교사	한족교사	

* 부록 - 중국어학습 환경별 비교

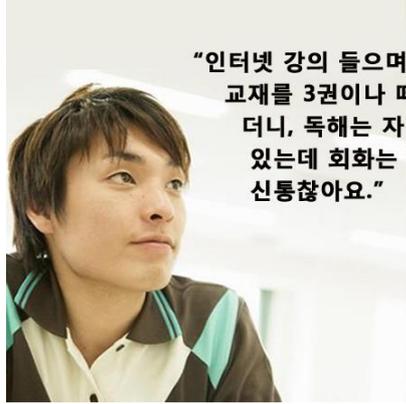


출다고, 덩다고, 막힌다고, 귀찮다고 빠집니다. 한번 빠져 진도가 떨어지면 더 가기 싫어집니다.
전화수업은 시간되어 전화만 받으면, 수업진행이 가능합니다.
화상수업은 시간되어 컴퓨터 부팅만 하면 수업진행이 가능합니다.
 더군다나 수업이 어려울 때 미리 통고만 하면 연기가 가능하니 낭비가 없습니다.
경제성, 효율성 꼼꼼히 비교하세요.

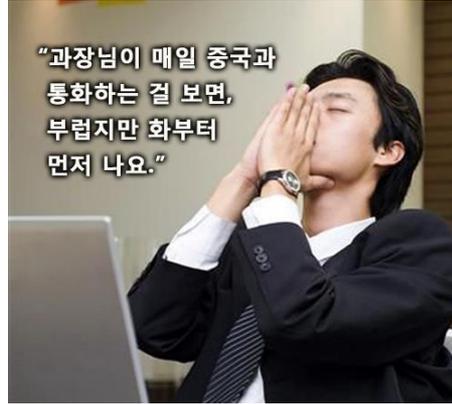
* 부록



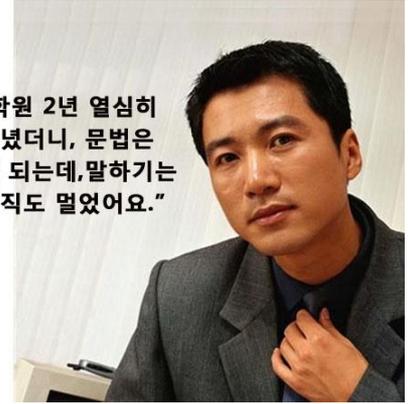
“중국 출장 갈 때마다
조선족 통역 신세 좀
면하고 싶은데
'니하오'만 가지고
되겠어요?”



“인터넷 강의 들으며
교재를 3권이나 떴었
더니, 독해는 자신
있는데 회화는 영
신통찮아요.”



“과장님이 매일 중국과
통화하는 걸 보면,
부럽지만 화부터
먼저 나요.”



“학원 2년 열심히
다녔더니, 문법은
좀 되는데, 말하기는
아직도 멀었어요.”



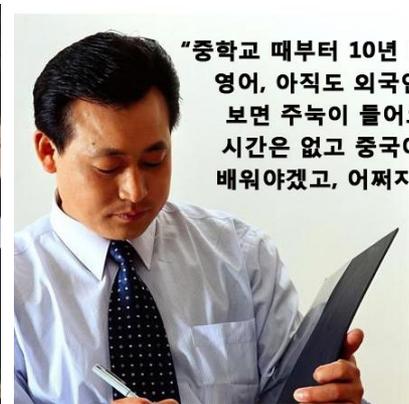
“영어는 기본,
중국어는 필수인 시대
영어 하나로는
안되죠.”



“중국어 연수 1년 다녀온 후,
한동안 사용할 기회가
없더니, 단어도 잘 생각이
안 나고 혀가 굳어
버렸나 봐요.”



“전화통화, 메일작성,
화상회의...
비즈니스 용어만
꼭 짚어 배우고
싶어요.”



“중학교 때부터 10년 배운
영어, 아직도 외국인만
보면 주눅이 들어요.
시간은 없고 중국어는
배워야겠고, 어찌지요?”

* 부록



“영어하기도 바쁜데
남들 다하는 중국어
안 시킬 수도 없고-
정말 효과적인 좋은
방법없을까요?”

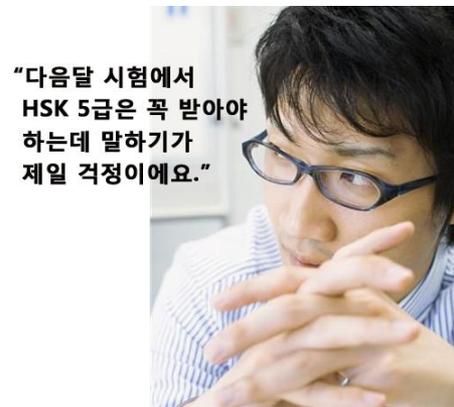


“중국어는 성조가
재미있지만,
말할 기회가
없어요.”



“이번 경시대회 원고쓰고
낭독연습도 해야 되는데
한국인 강사하고 할
수도 없고-”

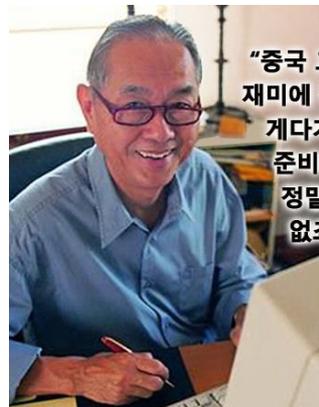
“우리 아이 조기유학
갔다 와, 한동안
중국어 안 시켰더니
자꾸 까먹는 것
같아 걱정이예요.”



“다음달 시험에서
HSK 5급은 꼭 받아야
하는데 말하기가
제일 걱정이예요.”



“중국어 면접을
원어민과 한다는데
내 말을 못 알아
들으면 어찌죠?”



“중국 고전 배우는
재미에 푹 빠졌어요.
게다가 중국 여행
준비까지 하느라
정말 눈코 뜰 새
없죠.”



“중국 전문가의
기본 조건은
무엇보다도
완벽한
중국어죠.”



중문당이 구현하는 황실교육

중문당은 '진정한 참교육'을 지향합니다.

서울본사: 130-826 서울특별시 동대문구 이문동 154-1(회경로3나길23-4)
대표전화 (02)435-1018 / 070-8878-1018
이메일 : sd706@hanmail.net 사업자 등록번호 : 204-19-96740
통신판매업신고 : 중랑-0582 출판업신고 : 306-2010-17
북경지사: 中国北京市海淀区梅园甲7楼6门101号 (8610)6289-0864

